

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA ŠLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Najstarejši slovenski
dnevnik v Ohio

Oglesi v tem listu so
uspešni

VOLUME XXII. — LETO XXII.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY, (PETEK) DECEMBER 8, 1939.

STEVILKA (NUMBER) 285

Turško časopisje
svari zdražbarja
Franz von Papena

casopisje ga brez ovinkov
poziva, naj poveže svojo
culo in gre, odkoder je
prišel.

ANKARA, Turčija, 7. decembra. — Turško časopisje je dalo pozvalo Franzu von Papena, francoskega poslanika v Ankari in tega Hitlerjevega spletkarja, naj nemudoma prenehga s propagandno aktivnostjo, da naj pobere svoja šila in da in naj izgine iz Turčije.

casopis Jenisabah pravi, da Papen nemudoma ne preneha svojimi propagandnimi aktivnostmi, bo časopis priobčil nov življenjepis ter razkril javnostjo njegovo privatno življenje.

Turčiji se širijo poročila, da turška vlada zahteva njen odprtak, ako Papen ne preneha s svojim večnim ščuvanjem. Casopis obtožuje von Papena in ostale nemške diplomate, da "hočejo izzvati vojno na Turčijo in Rusijo.

Kultura

ANTON VEROVŠEK

Utek 12. decembra ob 7:30 zvečer, bo vaja za igro "na Betajnovi" na održi doma na Waterloo Rd., na naj sledeti: John Ste-Cecilia Jaklitz, Ann Re-Mary Sterle, Joe Zakraj-Milan Medvešek, Joe Go-Anton Primc, Anna Zaic, A. J. S. Marion Bashel, Tomenik, Louis Elovar, Steve Frank Petrich, John in Frank Cesen. Pridite vsi, in čas! — Režiser.

VAJA "SLOGE"

nakar je članstvu znano, na-pov, zbor "Sloga" v nedelj. S. D. na Waterloo Rd. in potrebno in se prosi, da stete navzoči na nočnajan vaj. Nakar se bomo tudi kaj po-nam, da bo več veselja in čas. —

Dve slikovni predstavni

bodo videli in sicer: Da-veter v fari sv. Lovrenca v sestipicijo P. T. A. po podruž-ki, 21 SZZ v soboto večer v West Parku, ka-je vrši slikovna predstava skladino vsako leto za Miklav-žem: Za starejše bodo o-ko so baš ta tečen dospole iz-vega kraja. Za mladiho bom-berbol pa nekaj posebno ko-muni, da bo več veselja in Narod naj te predstave ved. A. Grdin, lastnik slik.

Vabilo

Mr. in Mrs. Jerry Zupec pri-va vabita rojake iz Clevelan-d, Barberton na formalno-gostilni v Gorščevih 9. decembra.

Zahvala

Slabuette Klub SDD se tem-nost, ki je najlepše zahvaljuje vsem, ki so darovali v sklad za nove domovine in sicer sledičim daro-vanje: F. Slepko, ml. E. Slepko, Mrs. E. Matko, Pučelj, in Mr. A. Primc, ki so darovali vsak po \$1.00 in J. Durn, ki je daroval 50 dol. Torej še enkrat vsem najlepša hvala ter še posmenalcev za to našo kulturno organizacijo. — Naše sožalje!

Olajšanje relifne krize v decembru; kako bo v januarju, se še ne ve

Metoda reševanja krize se izvaja po principu: iz rok v usta, po novem letu pa naj pride svetovni potop.

Clevelandsko relifno krizo se definitivno bliža svojemu koncu. To je videti iz sledečih znakov:

Zaloge živil, ki jih je preskrbeli in poslala zvezna vlada, so pričele prihajati v velikih količinah v roke relifnikov.

WPA ustanova je pričela z aktivnim delom vpisovanja in najemanja 6,000 delavcev, ki bodo zaposleni pri WPA delih.

Država je omogočila mestu Clevelandu razpis bondov v vsoti \$1,200,000, da se vzdrži relif v mesecu decembru.

Prihodnja relifna kriza, brez katere seveda ne moremo biti v Clevelandu, pa se bo izčimila — po Burtonovem mnenju — enkrat tam in januarju.

Toda januarja meseca bo že varno na rekordih odvisek državne blagajne, in govoril Bicker je dal razumeti, da se bo takrat najbrže sklicalo izredno zasedanje zakonodaje, ki bo moral ukremiti kaj konkretnega za bodočnost.

Zivila v mestu

Posebni vagoni živil, ki so prispevi prej v tednu, so zdaj razloženi in živila se je pričelo razvajati razpečevajočim jih postajam. Z akutno distribucijo živil se je pričelo že včeraj.

WPA ustanova je poslala v sredo ven 700 pozivov za na W. P. A. delo. Včeraj pa je poslala 500 nadaljnih. To razpošiljanje se bo vršilo vsak dan, in sicer po 500 pozivov na dan, dokler ne bo 6,000 pozivov izčrpanih in 6000 novih delavcev priključenih 37,000 delavcem, ki so bili že prej na WPA listi.

V sredo se je posvetoval clevelandski župan v Columbusu z govorjem Brickerjem, in moža sta se zedinila v tem, da so zdaj boljši izgledi.

Stanje relifnikov

Oni relifniki, ki so na direktnem relifu, bodo dobivali tudi posleg v mesecu decembru samo dve tretjini živil, in 12,000 slučajev, kjer so jim bila ustavljena živila na teoriji, da so dotedne osebe "zaposljive" (zmožne raznih del), ne bo prišlo začasno nazaj na relifno listo, kar je izjavil župan.

Onih 12,000 relifnikov, katerim so bile ustavljene redne živilske nakaznice, pa bo prejelo še nadalje sredstva za stanovanje in kurjavo, in prejemali bodo tudi del odvišnih živil.

Smrtna kosa

Po enoletni bolezni je premilil Frank Mišič, stanujoč na 1255 East 74th St. Na 9. decembra bi obhajal svoj 55. rojstnodan. Rojen je bil v vasi Martinjak pri Cerknici. V Ameriko je došpel leta 1903. Započa ženo Ivano, ki je doma iz vasi Topol pri Begunjah nad Cerknico in pet otrok: Mrs. Mary Kess, Mrs. Frances Marsho, Mrs. Josephine Egan, Anna in Tillie. Zapušča tudi sestro Mrs. Mary Tekau in brata Lovrenca v starosti domovini ter mnogo drugih sorodnikov. Bil je član društva sv. Cirila in Metoda št. 18 SDZ. Truplo se nahaja v pogrebni zavodu A. Grdin in Sinovi, 1053 East 62nd St., odkoder se bo vršil pogreb v soboto zjutraj ob 8:30 v cerkev sv. Vida in potem na Calvary pokopališče. Ostali družini naša sožalje!

POZIV FRANCOSKEGA ZNANSTVENIKA NARODU

PARIZ, 7. decembra. —

Dr. Alexis Carrel, francoski znanstvenik je govoril sinoči po radiu ter pozval Francoze, da mora vsak francoski državljan izvršiti najprej svoje lastno delo, nato pa doprinesti svoj delež k zmagovalnemu koncu sedanjne vojne.

"Vsi veste," je dejal, "kaj nas čaka, ako podležemo v sedanji vojni: prisilno delo za naše delavce in kmete, masne deportacije v Afriko prebivalstva iz naših nojboljših provinc, in masne eksekucije našega ljudstva.

"Mi smo celice živega organizma, ki je Francija," je dejal. "Zato moramo delovati za domovino kakor delujejo celice za svoj organizem. Samo če bomo storili, bomo zagotovili Franciji vso silo njenega odpora."

Italijani napovedujejo formacijo balkanskega bloka

Rumunija mora izpremeniti svoje stališče, sicer utegne doživeti neprijetno presečenje, pravi Balbov list.

RIM, 7. decembra. — List Corriere Padano v Ferrari, ki je last maršala Italio Balba, italijanskega govorja Libije, napoveduje formacijo balkanskega bloka pod vodstvom Italije, ki bo zajezil pohod komunizma proti jugoistočni Evropi.

"Balkanski polotok je prav tako del sredozemskih interesov, kakor je Italija ali Španija," pravi list. Balkan, zlasti njegov zapadni del, spada tako v zemljeplinskom kakor v zgodovinskem oziru v sfero italijanskega vpliva.

"Inozemsko časopisje je že ponovno poročalo o možnosti takega bloka, toda tega bloka ni mogoče ustvariti, dokler bo Rumunija prisluskovala sirenškim glasovom hujškačev ter ne bo izpremenila svojega stališča napram Madžarski in Bolgarski.

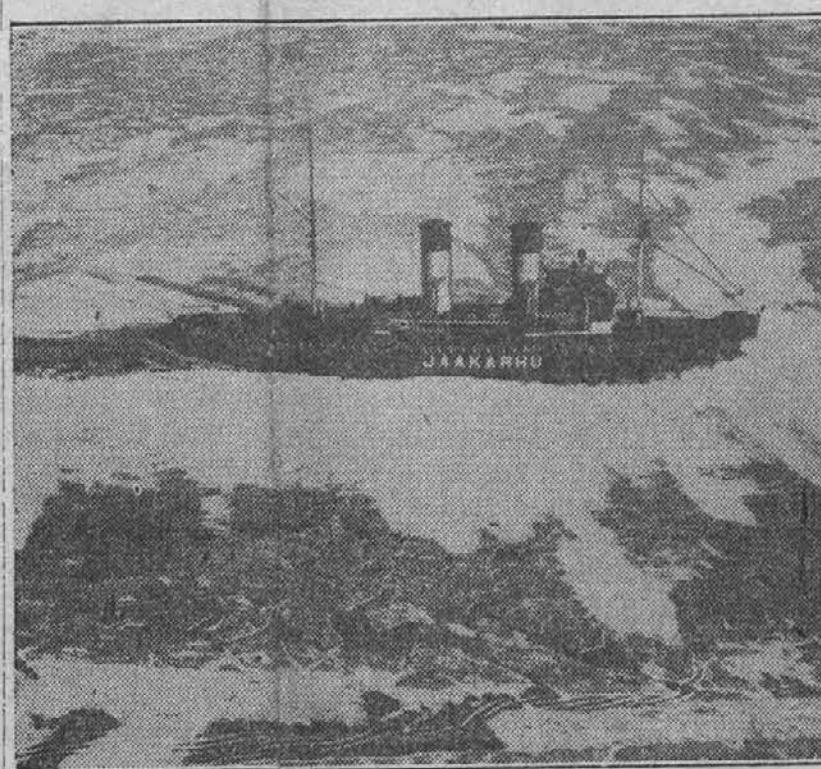
Bukarešta naj bi ugodila madžarskim zahtevam. Ako tega ne storiti, utegne lepega dne doživeti neprijetno presečenje.

Sicer pa ni izključena možnost, da se formira resnično neodvisen balkanski blok pod italijanskim vodstvom."

Mladenci umrl

V Glenville bolnišnici je preminil Henry Skube, star 21 let. Rojen je bil v Gowandi, N. Y. Tukaj zapušča očeta Louisa, ki stanuje na 4017 St. Clair Ave., v Lackwanna, N. Y. dva brata, Johna in Stanleya, v Struthers, O., pa sestro Mary Mohar. Po greb se bo vršil v pondeljek zjutraj iz Frank Zakrajškovega pogrebnega zavoda, 6016 St. Clair Ave. v cerkev Immaculate Conception na Superior in East 41 cest in na Calvary pokopališče. Njegova vdova pravi, da je njen mož izgubil Naše sožalje!

FINSKI LEDOLOMILEC



Na sliki vidimo posebni finski parnik, ki je zgrajen za lovljenje ledu na Baltiku, kjer skrbi, da je ledu prosta plavna pot med Finsko in Švedsko.

Tudi Nemčija "zaveznička" Rusije, zalaga Finsko z orožjem in drugim materialom

Anglija ji posilja letala in druge potrebščine. — Italija utegne poslati v Finsko celo svoje "prostovoljce," kadar jih je poslala v Španijo.

LONDON, 7. decembra. — V tukajšnjih poučenih krogih se zagotavlja, da zalaga Nemčija Finsko z orožjem in drugimi vojnimi potrebščinami. Dočim je bila med Nemčijo in Rusijo sklenjena in podpisana pogodba o medsebojnem nevpadanju, pa posilja Nemčija Finski puške in drugi vojni material, ki je potreben Finski v njenem boju proti Rusiji, "zaveznički" Nemčiji.

Toda ne samo to: Tukaj se je izjavilo, da je Nemčija dovolila italijanskim bombnikom, ki so prispevi te dni v finsko glavno mesto Helsingfors, prelet svojega ozemlja. Gotovo je, da je to vse nekaj več kot običajna trgovska transakcija; Nemčija želi najbrž odvratiti Rusijo od njenega nadaljnega prodiranja na Baltik ter ji hkrat preprečiti prodiranje na Balkan. Nemčija

V Londonu ne bi izvalo nobenega presečenja: poročilo, da je postal Mussolini italijanske "prostovoljce" v Finsku, kakor jih je posiljal svoječasno v Španijo, ker je njegova želja, da bi se ruska kampanja na severu čimdalje zavlekla, ker bi se s tem zavlekla tudi možnost ruske ekspanzije na Balkanu.

APEL NA USMILJENA SRCA PREBIVALSTVA

Jutri, v soboto, 9. decembra, bodo hodili "Boy Scouti" od hiše do hiše ter bodo povpraševali gospodinje, kdo je imajo morda k starega pohištva, stare oblike ali posode, ki bi jo dale na razpolago Goodwill industrijam. Ako bodo gospodinje pripravljene prispevati te stvari, bodo dečki pustili pri njih po eno vrečo, v katero bodo lahko vločnike predmete, ki jih same ne rabijo, nakar jih bo prišel poseben truk iskat.

Zapomnite si: Boy Scouti ne bodo ničesar kolektali, temveč

samo vprašali gospodinje, kdo je pripravljen prispevati, na-kar jih bodo pustili vrečo. Scouting bodo obiskali vse domove med E. 55 in 71 cesto, med Superior in St. Clair Ave. Vsak Boy Scout bo oblečen v svoji uniformi, ali pa bo imel okoli vrata običajno ruto in še poseben pločevinasti znak. Obiski bodo vredni po vrečo, v katero bodo lahko vločnike predmete, ki jih same ne rabijo, nakar jih bo prišel poseben truk iskat.

Zapomnite si: Boy Scouti ne bodo ničesar kolektali, temveč

na blago bo šlo v prid siromašnih ljudi.

MORILCI SO ŽRTEV UMRILI, NAKAR SO JO OBLEKLI V NOVO OBLEKO

NEWPORT, Ky., 7. decembra. — Policija išče morilce 44-letnega Christiana Glutza, očeta petih otrok, ki je bil do smrti zaboden, nakar so ga morilci oblekli v novo obleko ter vrgli njegovo truplo in Ohio reko. Koroner je izjavil, da je vpljučen mrtvec ni bil vode, kar znači, da je bil že mrtev, ko je bil vržen v vodo.

Detektivi so povedali, da so morilci do smrti zabodli žrtev, so jo oblekli v novo obleko, kar je dokazano s tem, ker oblike ka ni bila krvava in nikjer nad ranami prerezana. Njegova vdova pravi, da je njen mož izgubil Naše sožalje!

Vile rojenice

Vile rojenice so se oglasile pri družini Mr. in Mrs. Joseph Fles-garten ter pustile zalo hčerko prvorojenko. Mati je hčerka Mrs. Humar-Gombac, 481 East 152nd St. Nahajata se v East Lansko leto na raznih delnicah End bolnišnici. — Čestitke!

FINCI SO PRIČELI S PROTI-NAPADI NAPRAM RUSOM

V nekem sektorju so naleteli baje sovjete čete na 300 zmrznjenih trupel finskih vojakov.

RUSIJA BO PRIČELA DANES BLOKIRATI FINSKO OBALO

MOSKVA, 8. decembra. — Umikajoče se finske čete puščajo za sabo veliko število ranjenih vojakov in v nekem sektorju so našli Rusi 300 zmrznjenih trupel finskih vojakov, kakor naznana poročilo sovjetskega vrhovnega poveljstva. Rusi so sestrelili dvoje finskih letal in zasegli precej finskega streliva.

HELSINKI, Finska, 7. decembra. — Finske čete so podvzeli danes silne protinapade na Karélianskem ozemlju v prizadevanju, da ustavijo prodiranje sovjetske armade proti finski Mannerheimovi črti.

HELSINKI, 7. decembra. — V finskih vojaških krogih vlada mnenje, da so Rusi utrpieli 10.000 izgub na mrtvih in ranjenih odkar se je pričela rusko-finska vojna, kar se je zgodilo pred o-

smimi dnevi.

Blokada Finske

COPENHAGEN, Danska, 8. decembra. — Dansko ministrstvo trgovine naznana, da je bilo danes obveščeno po sovjetskih vladi, da bo pričela Rusija

o zmrzljih obalih Finske.

HELSINKI, 7. decembra. — V finskih vojaških krogih vlada mnenje, da so Rusi utrpieli 10.000 izgub na mrtvih in ranjenih odkar se je pričela rusko-finska vojna, kar se je zgodilo pred o-

smimi dnevi.</p

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312
Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Po raznašalcu v Clevelandu, za celo leto.....	\$5.50
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexidi za celo leto.....	\$6.00
za 6 mesecev.....	\$3.25; za 3 mesece.....
Za Zedinjene države na celo leto.....	\$4.50
za 6 mesecev.....	\$2.50; za 3 mesece.....
Za Evropo, Južno Ameriko in druge izvenzemške države: za celo leto.....	\$1.50; \$8.00 za 6 mesecev.....
	\$4.00;

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleve-
land, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

GARNER ZA PREDSEDNIKA

Bojevito anti-Rooseveltovo časopisje, ki iznajduje in priobčuje najvulgarnje napade na predsednika Zednjih držav, se je ogorčilo kakor stara devica nad svoječasno lakonično pripombo Johna L. Lewisa o zasebnih navadah podpredsednika Johna Nance Garnerja.

John L. Lewis je namreč dejal, da je stari milijonar, kralj čebule in korporacijski odvetnik iz Texasa, čisto navaden "labor-baiting, poker-playing, whiskey-drinking, evil old man" (delavstvo grizoč, poker igrajoč in žganje pijoč, zloben stari mož). Ako je Garner res tak, kakršnega je naslikal John L. Lewis, je le škoda, da ta ljubi stari mož ne vtakne svojega nosu še globlje v flašo in da ne igra svojega pokerja noč in dan, tako da mu res ne bi preostajalo nobenega časa za vmešavanje v zadeve, ki so vseobčega narodnega pomena.

Toda kakšno politiko bi šele delal ta stari mož, če bi mu bilo med flašo in kartami na razpolago še kaj več odvišnega časa?

Oglejmo si nekoliko natančnejše tega ljubega strega moža, ki je priraščen k srcu Teksaškega čebulnega trusta in ki je eden izmed vodilnih propagatorjev ideje, da se reducira življenski standard ameriškega delavstva na stališče mehiškega peona. Garner, ki se neprestano pritožuje, da Amerikanci preveč jedo in premalo hranijo, se ne sme čutiti užaljenega, če pokažejo ljudje na njegovo flašo z jerušem in na njegove milijone, ki si jih je prihral s prakticiranjem odvetništva za velike korporacije in s svojo politiko.

Garner je mož, ki je do današnjih časov ohranil kompleks lastnikov sužnjev na ameriškem jugu, istočasno pa si je pridobil mojstrski vpogled na manipuliranje financ. Najslabše ekonomske in socialne tradicije severa in juga so našle v Garnerju svojega šampiona in zaščitnika. On bi mnogo bolj sodil v kabinet pokojnega predsednika Warrena G. Hardinga, kjer je šla pšenica v klasje politikom Garnerjevega kalibra in Garnerjevih navad. Da se je ta stari mož iz Texasa znašel v notranjem krogu našega naprednega in svobodoljubnega predsednika Roosevelta, nič drugega kot potrdilo stare istine, da dela politika čudne sostanovale.

John Nance Garner, čebuljni kralj iz Teksasa, je velik, živ dočip med potencialnimi predsedniškimi kandidati demokratske stranke. Vse, kar politikanti pričakujejo zdaj od Garnerja, je, da pomoli svojo glavo ven, da mu jo na demokratski konvenciji leta 1940 odsekajo. Za zdaj ne preostane Garnerju nič drugega, kakor da se še nadalje zamudi pri svoji flaši in pri svojem pokerju, v daljni in megleni bodočnosti, ko bosta konj in koleselj nadomestila avtomobil in ko bo oljna leščerba izpodrinila električno svetilko, takrat pa bo napočil čas, da Garner pokuka iz svoje luknje, ker takrat bodo morda dozorele prilike, ki bodo zahtevale takega predsednika.

ZNATI SE MORA!

V A. D. je bilo te dni poročilo, da so ruski boljševiki pod smrtno kaznijo prepovedali Poljakom v zasedenem ozemlju zahajanje v cerkev. Pod tem naslovom pa je bil v omenjenem listu podnaslov, v katerem je stalo, da se zbirajo Poljaki k molitvi po hišah, hlevih in skedenjih.

Na te besede je pripomnil "Škrat" v našem listu slednje:

"Zakaj pa ne molijo doma? Mar sta skedenj in hlev dostenjša prostora za molitev kakor je dom? Ali na domu ni Boga, v hlevu pa je?"

Na ta vprašanja je reagiral urednik A. D. v dolgem uredniškem članku, ki je višek podtikanj, zavijanj in potvorb. Da nam je všeč, ker boljševiki preganjajo katoličane... Da nas pomilujejo, ko nimamo do izstradanih Poljakov sočutja... Da ne vemo, da se Boga lahko moli povsod, ker je povsod pričujoč, torej tudi v hlevih in skedenjih... Itd., itd.

Na vsa nakrcana zavijanja, natolceanja in pomilovanja odgovarjam sledeče:

"Zakaj pa ne molijo (Poljaki) doma? Mar sta skedenj in hlev dostenjša prostora za molitev kakor je dom? Ali na domu ni Boga, v hlevu pa je?"

To so originalne vrstni, ki smo jih napisali, v držalo, in s tem je cilj dosežen.

UREDNIKOVA POŠTA

Premiera ljudske drame "Prevara"

Sem fantič z zelenega štajerja, sem zmerom koražen vesel. Kdo se pa kislo in mračno drži, ta štajerski fantič več ni!

Tako vam bodo zapeli čvrsti in korajšči štajerski fantje iz mariborske okolice, v igri "Prevara", ki bo podana v Slov. nar. domu, v nedeljo popoldne ob 3. uru.

Avtor igre, g. Lojze Štander, je mlad šele 28 let star Mariborčan, član Narodnega gledališča v Mariboru. Zato je uimevno, da je izbral kraj kjer se igra vrši, lepo zeleno štajersko. Igra je bila spisana letos; takoj po rojstvu vprizorenja v mariborskem gledališču in tej premieri je sledila takoj vprizorenje v ljubljanskem gledališču.

Že to nam daje misli, da je moglo biti delo izredno dobro, da je dobilo, kakor hitro je bilo porojeno takoj dve zaporedni vprizori.

Torej tretja premiera te krasne in napete drame bo, kakor se avtor sam izraža porojena v tretjem največjem slovenskem gledališču pri "Cankarju" v Clevelandu. Avtor nam je za to vprizoritev zelo hvaležen. In naši posnetniki bodo pa pokazali svojo hvaležnost do avtorja s tem, da se bodo udeležili te krstne predstave v celo velikem številu in tudi pazno sledili poteku dejanj ter se vzdrževali smeri pri njej. Umljivo je torej, da se Ivan in Simon nista nič rada videla in neprestani vsakdanji prepiri so neizogibni. Tina pa zna Lonko takole opravljati:

Tina: Taka prevzetnost! Le poglek kako se nosi. Samo, da se daje moškim v oči. Ona je vsega kriva, ona. Šteje se, ker je prišla iz mesta, pa že več ne ve kako naj se oblači. Niti naščne rute ne nosi, da bi se le bolj nastavlja s tisto svojo lepoto. Samo na cunje misli in kaže moškim glave mešala...

Simon: Zato se je pa doma spéčala. Se slabše...

Papa: Jaz pa le mislim, da je on kriv. Kaj hočeš? Mlada je. Vroče krv. Tudi me smo bile mlade...

Tina: Taka nisem bila nikoli.

Tako zanimiv dialog prepleta celo igro.

Karakter idealnega in krepostnega štajerskega fanta Toneta pa bo portretiral Maks Traven. (Maks, ali so še takoj krepostni fantje na svetu? Se jih mogoče najde samo na Štajerskem?)

Toneta: Za deklo naj ji bom, ne? (Dekli Lonki) Da sem tudi jaz katerikrat žeja in lačna in na se tudi jaz katerikrat odpomen, mi nisi rekel. Nobene dobre besede. Z njo si ves mehak, meni se dobrega pogleda ne prišči.

Ivan: Kakšen vrag te trapi?

Ze ves dan me šreš. Le kaj imas od tega? Rad bi le vedel, kam venomer bezaš?

Treza: Boli me.

Ivan: Kaj?

Treza: Da nimam nobene besede več pri hiši.

Ona za vse to tripi, toda vse eno goreče ljubi svojega Ivana. Vse bi mu odpustila, vse prebolela, če bi le on hotel še pri njej ostati, biti samo njen.

Toda Ivan Lemež, še mlad

mož in pol življenja, se ne za-

dovolj z bolehno in sitno Trezo. Lonka, Lonka je njegova sreča. Brez nje ne more vztrpeti.

Pustil bi grunt, za katerim se je prej tako pehal, da je radi tegataudi poročil par let starejšo žensko. Sedaj je spoznal da je gruntič, v primeru s srečo, katero bi vžival z lepo, mlađe Lonko.

Papa, njena starejša sestra, predstavlja trezen in materinski karakter. K nej se vsi zatekajo s svojimi križi in težavami. Ona naj jim svetuje. Da, to zna tudi storiti. Svojo sestro Trezo tolazi, Ivana uči brzati svoje strasti in Lonki nudi materinski nasvet, katerih krvavo potrebuje, če se bo hotela izmotati iz zablodnega, nepremišljenega življenja.

Uboga Pepa! Vsem mora biti na uslužo. Malokateremu je pa znano, da nosi tudi ona v srcu skrivnost ljubezni, katere ji ni bilo usojeno uživati, ker ji je njen izvoljenec padel v svetovni vojni, katerega ne bo nikdar pozabilo. Ga. Kalanova vas bo z njenou kreacijo gotovo presenečila, tako bo dobra.

Tina, tretja in mlajša sestra, je bolj lahkožive narave. Z njenim možem Simonom (J. Čehom) sta prišla iz mesta in se nastanila pri sestri Trezi, dokler ne iztrjata svojega dolga pri njej. Umljivo je torej, da se Ivan in Simon nista nič rada videla in neprestani vsakdanji prepiri so neizogibni. Tina pa zna Lonko takole opravljati:

Tina: Taka prevzetnost! Le poglek kako se nosi. Samo, da se daje moškim v oči. Ona je vsega kriva, ona. Šteje se, ker je prišla iz mesta, pa že več ne ve kako naj se oblači. Niti naščne rute ne nosi, da bi se le bolj nastavlja s tisto svojo lepoto. Samo na cunje misli in kaže moškim glave mešala...

Simon: Zato se je pa doma spéčala. Se slabše...

Papa: Jaz pa le mislim, da je on kriv. Kaj hočeš? Mlada je. Vroče krv. Tudi me smo bile mlade...

Tina: Taka nisem bila nikoli.

Tako zanimiv dialog prepleta celo igro.

Karakter idealnega in krepostnega štajerskega fanta Toneta pa bo portretiral Maks Traven. (Maks, ali so še takoj krepostni fantje na svetu? Se jih mogoče najde samo na Štajerskem?)

Toneta: Za deklo naj ji bom, ne? (Dekli Lonki) Da sem tudi jaz katerikrat žeja in lačna in na se tudi jaz katerikrat odpomen, mi nisi rekel. Nobene dobre besede. Z njo si ves mehak, meni se dobrega pogleda ne prišči.

Ivan: Kakšen vrag te trapi?

Ze ves dan me šreš. Le kaj imas od tega? Rad bi le vedel, kam venomer bezaš?

Treza: Boli me.

Ivan: Kaj?

Treza: Da nimam nobene besede več pri hiši.

Ona za vse to tripi, toda vse eno goreče ljubi svojega Ivana. Vse bi mu odpustila, vse prebolela, če bi le on hotel še pri njej ostati, biti samo njen.

Toda Ivan Lemež, še mlad

mož in pol življenja, se ne za-

zadovolj z bolehno in sitno Trezo. Lonka, Lonka je njegova sreča. Brez nje ne more vztrpeti.

Pustil bi grunt, za katerim se je prej tako pehal, da je radi tegataudi poročil par let starejšo žensko. Sedaj je spoznal da je gruntič, v primeru s srečo, katero bi vžival z lepo, mlađe Lonko.

Papa, njena starejša sestra, predstavlja trezen in materinski karakter. K nej se vsi zatekajo s svojimi križi in težavami. Ona naj jim svetuje. Da, to zna tudi storiti. Svojo sestro Trezo tolazi, Ivana uči brzati svoje strasti in Lonki nudi materinski nasvet, katerih krvavo potrebuje, če se bo hotela izmotati iz zablodnega, nepremišljenega življenja.

Uboga Pepa! Vsem mora biti na uslužo. Malokateremu je pa znano, da nosi tudi ona v srcu skrivnost ljubezni, katere ji ni bilo usojeno uživati, ker ji je njen izvoljenec padel v svetovni vojni, katerega ne bo nikdar pozabilo. Ga. Kalanova vas bo z njenou kreacijo gotovo presenečila, tako bo dobra.

Tina: Taka prevzetnost! Le poglek kako se nosi. Samo, da se daje moškim v oči. Ona je vsega kriva, ona. Šteje se, ker je prišla iz mesta, pa že več ne ve kako naj se oblači. Niti naščne rute ne nosi, da bi se le bolj nastavlja s tisto svojo lepoto. Samo na cunje misli in kaže moškim glave mešala...

Simon: Zato se je pa doma spéčala. Se slabše...

Papa: Jaz pa le mislim, da je on kriv. Kaj hočeš? Mlada je. Vroče krv. Tudi me smo bile mlade...

Tina: Taka nisem bila nikoli.

Tako zanimiv dialog prepleta celo igro.

Karakter idealnega in krepostnega štajerskega fanta Toneta pa bo portretiral Maks Traven. (Maks, ali so še takoj krepostni fantje na svetu? Se jih mogoče najde samo na Štajerskem?)

Toneta: Za deklo naj ji bom, ne? (Dekli Lonki) Da sem tudi jaz katerikrat žeja in lačna in na se tudi jaz katerikrat odpomen, mi nisi rekel. Nobene dobre besede. Z njo si ves mehak, meni se dobrega pogleda ne prišči.

Ivan: Kakšen vrag te trapi?

Ze ves dan me šreš. Le kaj imas od tega? Rad bi le vedel, kam venomer bezaš?

Treza: Boli me.

Ivan: Kaj?

Treza: Da nimam nobene besede več pri hiši.

Ona za vse to tripi, toda vse eno goreče ljubi svojega Ivana. Vse bi mu odpustila, vse prebolela, če bi le on hotel še pri njej ostati, biti samo njen.

Urednikova pošta

ZAHVALA KULTURNIM DRUŠTVOM

Nikakor ne bi bilo lepo od mene, če se ne bi zahvalil za uslužbo, ki so jo storila dramsko dr. "Ivan Cankar" in Samostojna "Zarja" s tem, da so sodelovali pri slavnosti praznovanja ujedinejenja dne 3. decembra v Statler hotelu.

V dolžnosti si štejem, da se javno zahvalim za tako pozrtovovalno delo, ki sta ga imeli obe imenovani društvi s skošnjami in oblekami. Veliko časa in veliko truda je bilo treba doprinesti. Ne vem, kako bi se mogel zadostno zahvaliti še g. povodju Mr. J. Ivanuscu in njegovi soprog, ko sta dospela nad 40 milij daleč s farme v dežju in sneženju, za izvrstitev tako važnega programa. Z besedami se povrnilti ne more nikoli.

Kulturni delavci ste ržtve za narod, narod sploh ceniti ne možete požrtovovalnosti na kulturnem polju.

V imenu pripravljalnega odbora sem napisal teh par hvalnih vrstic.

V Clevelandu, O. 7. decembra 1939.

Anton Grdina

Več in bolj kakor zamoren

Zahvala

V prijetno dolžnost si stejeva, da se tem potom vsem prijateljem iskreno zahvaliva, ker so nama 18. novembra pripredili takoj presenečenje (surprise party). Kar ne moreva razumeti kako se lahko da človeka speljati, da sploh ne more sanjati o tem.

Popoldne sva rekla sinu naj pride kmalu zvečer domov, da se midva peljeva na St. Clair Ave. Ko pride ta čas, pa ni njegega od nikoder. Seveda sva se začela jeziti in gledati kaj je vzrok, da ga ni domov. Bil je vzrok podaljšanje časa, da so imeli lepo priliko naju doma zadružiti. Ko se bliža osma ura zvečer, nekdo na vrata potrka.

Klub temu je žena slišala, akoravno je bila tako napeta, kar sem si jaz mislil, da bi tudi ne čutila bolečin, čeravno bi na najbolj bodeč trn stopila. K vratom stopi in odpre — in zavpijo: surprise!

In orglje na meh. Midva pa gledava in strmiva, kakor bi naju srčna bolezen napala. Posedno moji soprog, debele sole obraz poljejo, ko sva videla pred seboj grupo ljudi. Kaj se je to naredilo?

Ko so začeli hoditi v hišo, je vsak imel svojo prtljago na rokah, ker so vse dobre kuharice doma spekle in prinesle s seboj, da je bilo vsega dovolj še eno drugo surprise party.

Natakarji so bili izvrstno izvezbani, da so že točili, ko so

v hišo korakali. Ko sva malo k sebi prišla, sva se ozrla po prijateljih. Nisva mislila, da jih imava toliko in vesela sva se posetila v njih sredi do belega dne. Godci so bili pridno na delu. Hvala Mr. Antonu Ribiču in Mr. Cam. E. Zarniku. Orglje in meh niso imeli počitka do belega dne.

Dragi prijatelji! Sprejmite našo prisrčno zahvalo! Ta dan nama je za vedno ostal v najlepšem spominu, do konca njenega življenja.

Iskreno se zahvaljujeva za darilo, katerega ste darovali nama za 25-letnico njenega zavonskega življenja in sicer sledečim: sinu Karlu Valentine, sinu Eddie Valentine, Mr. in Mrs. James Stojan, Mrs. Terezia Fillinger, Mr. in Mrs. Frank Estenek, Mr. in Mrs. Carl Estenek, Mr. in Mrs. Math Estenek, Mr. in Mrs. Anton Nagode, Mr. in Mrs. Frank Hunter, Mrs. Ursula Korencan, Miss Helen Stojan, Miss Rosi Markovich, Mr. in Mrs. Anton Ribich, Mr. in Mrs. Carl Samanich, Mrs. Agnes Kaučič, Mr. in Mrs. Mirko Co-

pič, Mr. in Mrs. Math Conchan, Mr. in Mrs. Cam. Zarnik, Mr. in Mrs. Frank Železnik, Mrs. J. Samanich, Mr. in Mrs. Paul Oblak, Mrs. Terezija Oblak, Mrs. Terezija Erjavec, Mrs. Fannie Homovec, Mr. in Mrs. Joe Pule, Mr. in Mrs. Frank Demšar.

Ponovno se se enkrat vsem skupaj lepo zahvaljujeva in ostaneva vaša prijatelja.

Mr. in Mrs. Carl Valentine
3587 W. 67th St.

Pozor

Naznanjamо cenjenemu občinstvu, da imamo izvrstne domače klobase po 25c funt, in riževi in kravje po 6 komadov za 25c. — Se toplo priporočamo. Imamo tudi prav suhe.

VIKTOR IN JOSEPHINE KOSIC
951 E. 69 St.

Naprodaj

Hiša za 4 družine, 5 sob in kopalnica za vsako družino, na East 76th St. — Dober nakup. Najemnina \$80 na mesec. — Cena \$5500.

Hiša s 6 sobami in garaža na East 74th St. in Lockyear Ave. — Cena \$3800. — Vpraša se pri

P. P. MULIOLIS
6606 Superior Ave.

Iz stare domovine

Požar v Haloza

V Slatini, občina Sv. Barbara v Haloza se je vnele gospodarsko poslopje posestnice Marije Vidovičeve. Ogenj je kmalu zavzel velik obseg in se razširil na sosednje poslopje posestnika Franca Miloščika ter na hišo Terzije Gavezove. Ogenj je uničil vse tri stavbe do tal, poleg tega pa še vse poljske pridelke in sadje. Škoda je velika in je le malo krita z zavarovalnino.

Naše posebnosti

Pork burts	15c
Sveže klobase	18c
Suhe klobase	4# 85c
Pork s konca	10c
Fina kava	3# 39c
Vsakovrstni keksi	15c
Kidney beans	49c
10 cans for	49c
Rinso, velike	2 za 37c
Kisle zelnate glavice 3# 10c	

Se priporočamo vsem cenj. odjemalcem

POPOLNA ZALOGA
trebuhnih pasov, elastičnih nogavic in pasov za kilo. Izvajamo zdravniške recepte točno in zanesljivo. Dostavimo na dom kamorkoli.

MANDEL DRUG
15702 Waterloo Rd. Slovenska lekarna

LOUIS PEČENKO

7308 Hecker Ave.
Endicott 2759
BARVAR, PAPIR IN DEKORATER
Unijsko delo

Posebni pogoji

za Slovence in Hrvate

6 Rs. Single Darwin Ave.	\$4000
6 Rs. Single Kewanee Ave.	5500
6 Rs. Single Tracy Ave.	5300
8Rs. 2 Fam. E. 160 St.	4500
6 Rs. Single E. 169 St.	5300
6 Rs. Single E. 170 St.	4250
10 Rs. 2 Fam. E. 146 St.	4500
2 Fam. E. 67 near St. Clair	3800
Large Store and 6 Rs. on St. Clair near Church and Banks	4500
Bakery Store for sale in Collinwood. Terms.	

MIHALEVICH BROS. CO.

Real Estate — Insurance
6031 ST. CLAIR AVE.

GRDINOVİ KOLEDARJI

Zdaj jih lahko dobite za sebe in če hočete tudi naročite za svoje, kamorkoli hočete. Za leto 1940 imamo bolj umetne za stanovanje mnogo bolj praktične koledarje, ki bodo koristnejši in bolj pripravni. Ljudje velikih trgovskih koledarjev v stanovanje radi ne sprejemajo, ker prostor ali stene za drugimi predmeti okrase. Manjši in bolj umetnejši koledar se prilagodi vsakemu in dela v hiši okras. Sedaj pridite ponje in jih naročite za svoje v starci kraj ali drugod po Ameriki. Velikost hišnih koledarjev je 14x20 in stanejo samo 15c vsak za one, ki jih za druge naroče. Rojakom v Clevelandu jih dajemo zastonj. Dobite ali naročite jih lahko v obeh prodajnih za pohištvo. Pisemo se pa obrnite na Anton Grdina in Sinovi, 6019 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. P.S. Za trgovine imamo posebno velike koledarje za 1940.

CELEBRATION SALE!

PHILCO ANNIVERSARY SPECIALS!



SMASHING VALUES
Celebrating 10 Straight Years of Leadership

GOSTILNA

FR. MIHČIĆ CAFE
7202 ST. CLAIR AVENUE
Night Club
Endicott 9359

1/2 pivo, vino, žganje in dober prigrizak. Se priporočamo za obisk. Odprt do 2:30 zutraj

PAPIRAR

John Peterka
Paperhanger and Painter
Delo prvovrstno in točno
Se priporočam
1121 East 68th Street
Endicott 0653

RAZNO
FRANK KURE
1118 EAST 7th ST.
Endicott 0439

Vsa kleparska dela, dela na strehah in na furnizih. Se priporočamo hilmnim gospodarjem — delo je jamčeno in cene so zmerne.

Oblak Moving
Se priporoča za prevažanje pohištva, pian in električnih lednic.
6122 St. Clair Ave.

1161 East 61st Street
HEnderson 2730
Vse prevažanje zajamčeno

Oglasajte v —
"Enakopravnosti"

Built to Receive Television Sound...the Wireless Way!
Mi imamo lepe stenske koledarje za leto 1940

ANTON DOLGAN

zeleznine in potrebuščine za dom
15617 Waterloo Rd. KEnmore 1299

EASY TERMS • BIG TRADE-INS

ZAHVALA KULTURNIM DRUŠTVOM

THE STANDARD OIL CO. (OHIO)

"TO JE EN DOBER GOSPODAR, JOŽE!"

"ENAKOPRavnosti" OGLAŠAJTE V —

SOHIO

THE STANDARD OIL CO. (OHIO)

"TO JE EN DOBER GOSPODAR, JOŽE!"

"ENAKOPRavnosti" OGLAŠAJTE V —

SOHIO

THE STANDARD OIL CO. (OHIO)

"TO JE EN DOBER GOSPODAR, JOŽE!"

"ENAKOPRavnosti" OGLAŠAJTE V —

SOHIO

THE STANDARD OIL CO. (OHIO)

"TO JE EN DOBER GOSPODAR, JOŽE!"

"ENAKOPRavnosti" OGLAŠAJTE V —

SOHIO

THE STANDARD OIL CO. (OHIO)

"TO JE EN DOBER GOSPODAR, JOŽE!"

"ENAKOPRavnosti" OGLAŠAJTE V —

SOHIO

THE STANDARD OIL CO. (OHIO)

"TO JE EN DOBER GOSPODAR, JOŽE!"

"ENAKOPRavnosti" OGLAŠAJTE V —

SOHIO

THE STANDARD OIL CO. (OHIO)

"TO JE EN DOBER GOSPODAR, JOŽE!"

"ENAKOPRavnosti" OGLAŠAJTE V —

SOHIO

THE STANDARD OIL CO. (OHIO)

"TO JE EN DOBER GOSPODAR, JOŽE!"

"ENAKOPRavnosti" OGLAŠAJTE V —

SOHIO

THE STANDARD OIL CO. (OHIO)

"TO JE EN DOBER GOSPODAR, JOŽE!"

"ENAKOPRavnosti" OGLAŠAJTE V —

SOHIO

THE STANDARD OIL CO. (OHIO)

"TO JE EN DOBER GOSPODAR, JOŽE!"

"ENAKOPRavnosti" OGLAŠAJTE V —

SOHIO

THE STANDARD OIL CO. (OHIO)

"TO JE EN DOBER GOSPODAR, JOŽE!"

"ENAKOPRavnosti" OGLAŠAJTE V —

SOHIO

THE STANDARD OIL CO. (OHIO)</h3

JOHN KNITTEL:

11

LJUBEZEN IN ZLOČIN

ROMAN

"Pravite," je pripomnila po znatnem premolku, "da ste nesrečni, ker morate zapustiti Gama. Kako vas more žalostiti ločitev od Gama, če ljubite me?"

"Imam pač razlog za to. Srečal sem vas!"

"Srečali ste mene, gospod Müller?"

"Da — vas."

Pogledal jo je. Neprehonom je strmela v luno. Približal je svoje ustnice njenemu obrazu in jo poljubil na lice. Nato jo je poljubil na usta. Niti zganila se ni.

"Saj nisi huda?" jo je vprašal zaskrbljeno. "Nisem mogel drugače."

"Nisem huda," je odvrnila. "Toda — toda čemu?"

"Ne vem. Enostavno sem čutil, da ne morem drugače."

Poljubil jo je znova.

"Čuden človek ste," je odgovorila. "Čemu počenjate to?"

"Ne vem. Sinoči se mi je sanjalo o vas."

Plaho jo je objel. "Kako vittka in mehka si! Z eno roko te lahko objamem."

Tesno jo je privil. "Tako bi lahko sedel ure in ure."

Obrnila se je vstran.

"Več, Terezika," je dejal s čudnim zvokom v glasu, "ti si najlepša, kar sem jih kdaj tako tesno držal v svojih rokah, potpolnoma me bož znorela."

"Ne, tega nočem, gospod Müller." S kratkim krikom se ga je branila. "Sputite me sedaj!"

"Ne morem!" ji je zašepetal v uho. "Zakaj me vsaj malo ne ljubiš?"

"Nočem."

On pa se je razgrel. "Prisegam ti, vsako sekundo sem mislil na tebe, odkar sem te videl. Poln hrepnenja sem pričakoval to uro! Ah, Terezika, saj vendar nimaš drugega, ki ga ljubiš?"

"Potem ne bi bila tukaj," je kratko odvrnila in odrinila njenovo roko s svoje bluze.

"Tereza, zapusti planino! Pridi v Basel. Našel ti bom službo."

"Ne grem v Basel!"

"Kako hladna si, Terezika!" Nenadoma je skočila pokoncu in si naravnala krilo. "Pustite to! Ne smete misliti, da sem nekaj, kar nisem."

Tudi on je vstal.

"Ne, tega ne mislim," je ko sekundo je temnejše in temnejše."

"Hu! Zdaj prihaja!" je zakli-

cal Kristina. "Božja jeza prihaja. Glejte kako se bliska tam v daljavi!"

"Ja, in poglejte!" je nadaljeval stari Karli in pokazal s svojo pipo proti spodaj ležečemu travniku. "Tam čeprti Lahinja. Od zadaj jo poznam, z rdečim robečem na glavi! Ona prinaša nad nas jezo našega gospoda boga! In Jakob že šel s Kazimirjem v goro! Da, da, pred večerom ne bo izbruhnilo, to pravim jaz, toda če pride, otroci, potem vzemite sveto pismo in molite k bogu!"

Zamolklo, zategnjeno bobneje daljnega groma je odmetalo okoli koč.

Na dolgo razgnan oblak se je plazil zdaj po strmih stenah Wildfluhja. Drugi se je dvigal v globinah doline in se pomikal počasi navzgor. Raztezel se je in kril, se zadeval in odbijal od pečin, se vil po globelih in črnih gozdovih. Sonce je ugasnilo. Malo kasneje je zaplavala temna senca preko planine.

"Ječeš, ječeš! V tej sedi ljubi bog!" je zaklicala Kristina. "To vem."

"Kaj postavate vsi tu okoli?" se je oglasil Leonhard z ostrim, jasnim glasom. "Poženite živini v stajo! Sanschi, drži Vojvodo trdno, prokleto! Odtrgal se bo, takoj se bo zapodil med teleta! In ti, Hermina, pogasi vse ogenj v koči. Kmalu bo prihrumel veter."

Kristjan Tschludi, Luka Steiger in še par se jih je pojavoili, da bi pomagali. Krave so spravili v staje. Tam so stale zdaj v temi dolge vrste in streale svoje vzorce. Vojvoda II. je pihal in rjovel, se nenadoma odtrgal in skočil med krave. Kletve in zmerjanja so donela po staji. Palice so padale po njegovem hrbitu. Prokleni so ga v peklenski ogenj, toda prekasno!

Zločin je bil storjen. Prostovoljno je koracal zopet v svoj ograd.

Par težjih kapelj je pljusknilo na nizko streho. Leseno ogradje koč je jealo.

"Zdaj prihaja! O nebesa! Vihar! Sakrament!"

Nenadoma je bilo vse kakor pometenno. Teman, silen zastor je ovil planino in zamolko tuljenje je napolnilo ozračje.

Tereza se je vrnila v kočo. Pastirji so sedeli v molčečih gručah. Par izmed njih je nezavpljivo pogledovalo Terezijo.

Vzel je pipi iz ust. "Hi! Hi!" izpljunil je štreno sline skoraj tri metre daleč.

"Poglejte, kako ta bedasti zvrača oči, hi, hi, hi!" In počkal je mladega bika.

"Že od včeraj se kuha," je prisavila Hermina. "Poglej tja proti Lindbachu! Hu! Hu! Vsaj biti greh? Povej!"

"Hu! Zdaj prihaja!" je zakli-

"Ja," je končno dejal orjaški Mahder, "če hoče vsemogočni udariti, potem naj udari kriča, ki je med nami."

Tereza je sedela v ozadju koče. Čuvstvo brezmejne bede se je jo polastilo. Skoraj dušilo jo je. Leonhard je sedel, v njeni najožji bližini.

"Ne boj se," ji je dejal, "sem ne bo treščilo."

"Ne bojim se," je odvrnila.

Z trenutek je blisk razsvetil obraze. Skozi odprta vrata in ozka okna so videli, kako je zazarela planina v bleščeci svetlobi. Par sekund kasneje je zahrmelo.

"Za boga!" je zaklicala Sanschi. "V smrečje je treščilo."

"Ne zlorabljam imena božjega!" je dejal Leonhard.

"De! Hi, hi! Zlodej je tu!" je rohnel stari Karli. "In enega izmed nas hoče. Pravkar sem videl skozi vrata njegove robove in njegov zakriveni rep. Pred vrati sedi, rdeči čepico ima na glavi in ogenj v očeh po njem smrdi kakor po kravješku."

Zopet se je zablikalo preko neba in takoj nato je sledil divji grom in je zamajal celo kamne, ki so obteževali streho. Vsi so za trenutek utihnili.

"Ven jo vrzite! Ven jo vrzite!" je zaklicala Ema.

"Nas vseh bo konec, če ostane pri nas! Vrzite Lahinjo ven!"

"Kaj mi hočeš?" je vprašala Tereza in poskočila. "Ali sem slabša od tebe?"

"Mojih rok se ne drži kri!" je zaklicala Ema.

"In mojih rok?" Tereza se je vzrvnala.

"Drži jezik, debeluhinja," je zakričal Leonhard, "ali pa te poženem ven! Si razumela?"

"Zdaj poslušajte tega pobož-

nega Leonharda!"

"Drži jezik, ti pravim! Tu sem jaz gospodar."

"Hahaha!" so se oglasili Mahder in nekateri drugi fantje.

"Da!" je ponovil Leonhard v obraz bled kakor kreda. "In nočem, da bi kdo tukaj sejal prepir."

Treščilo je v vrh borovca. Gora se je potresla.

Emo je nenadoma napadel. Pena ji je stopila na ustne, tolka se je po prsih. Potem se je vrgla na zemljo in otepala okoli sebe.

"To je Lahinja zdaj!" je zaklicala Hermina. "Začarala je Emo. Pričekala je k nam hudiča. Ves čas strmi v Emo. Vide la sem!"

Vsi so poskočili.

"Kako naj bom kriva," je zaklicala Tereza, "če je dobila svoj običajni napad? Saj ne prihaja od hudiča, marveč iz njene lastne zlobe in njene slabe veste!"

Mahder je stopil proti njej. "Ven!" je dejal jezno. "Ven, ti pravim!"

"Tukaj ostane!" je poskočil Leonhard in se postavil med Mahderja in Terezijo.

"Oho!" je zarežal Mahder. "Jaz pa pravim, zdaj pojde! Pri nas ne potrebujemo detomoril in vlačug. Ven mora, ti rečem."

"Ostala bo!" je ponovil Leonhard.

Oba moža sta se pograbila za ovratnike, kakor da hočeta najprej premeriti svoje moči, toda k njima se stopila Tereza.

(Dalje sledi.)

USMRČEVANJE ŽIDOV NA POLJSKEM LETAL

BERLIN, 6. decembra. — Brzozavka iz Varšave poroča, da je bilo danes ustreljenih v Varšavi 53 Židov, in sicer zaradi sivega "trmastege zadržanja" tekom preiskave o umoru nekega poljskega policista, katerega je bil neki Žid.

Officialna nemška časninska agencija DNB pa poroča iz Poznanja, da so bili tam obsojeni v smrt širje Poljaki, in sicer trije zaradi umora nekega nemške manjšine v po Nemčiji, zasedeni Poljski, četrtri pa zaradi "nevarnega kršenja mire."

ONLY 74 C FOR THIS BETTER RYE

A PINT
Code No. 67-C

Barclay's OLD PORTAGE BRAND RYE WHISKEY

\$1.40
FULL QUART
Code No. 67-A
Full 86 Proof

A GOOD NAME TO GO BUY

★ Ne sodite kakovost Old Portage po tej izjemno nizki ceni. Poskusite ga! Vdihajte njega prijeten vonj! Zmesajte ga v cocktails, highballs, ali ga vzemite "čistega." Rekli boste, da je enak zganju, ki je dvakrat dražje. Ker to je bogat, polne mere okus, ki vam bo res prijal. Ce sodite po steklenici ali enem požirku, tisoči se strinjajo, da je najboljša kupčija v rye. — Jas. Barclay & Co., Limited, Detroit, Mich.

Christmas Joy will last for years when you choose a

Cold-Wall FRIGIDAIRE

An Entirely New Kind of Refrigerator!

You Don't Have to Cover Foods to Save them from Drying Out!



It really isn't enough that a gift just last a long time. The real joy comes when a gift continues to give pleasure and satisfaction year after year!

This year, choose Frigidaire...the new "Cold-Wall" Frigidaire! For here is truly a remarkable refrigerator...years ahead!

In the new "Cold-Wall" you don't have to cover foods, because they won't dry out. Nourishing freshness, color, flavor, richness are saved days longer. And vital juices are not lost!

See this unusual refrigerator...the only one of its kind in the world. It's the ideal gift—now and for the years to come!



MODELS AS LOW AS \$119.50 EASY TERMS

PLAČATE SAMO \$5.00 NA MESEC

Za boljšo Frigidaire ledenicu se vedno obrnite do

Norwood Appliance & Furniture
819 East 185th St.

John Susnik in Jerry Bohinc, lastnika

GIVE ELECTRICAL GIFTS



Vabilo na

Snowball Dance

V SOBOTO 9. DECEMBRA V S. N. DOMU NA ST. CLAIR AVE.

KI GA PRIREDI DRUŠTVO SV. JANEZA KRSTNIKA, ŠT. 37 J. S. K. J.

IGRA ORKESTER EDDIE ZAY.

Začetek ob 8. uri zvečer.

VSTOPNINA 25 CENTOV